



REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](http://esperanto-vendee.fr/).

Au nom de l'odieux

Né de parents juifs, entre la douceur de Rozalia (Liba), une mère croyante, pieuse et tolérante, et la rigueur de Marcus, un père polyglotte, intellectuel, autoritaire, distant de la religion, Lejzer Ludwik Zamenhof consacra une grande partie de sa vie pour rendre la communication linguistique plus facile, plus efficace et plus équitable entre des humains murés par la barrière des langues, cet obstacle à la compréhension et à la fraternisation.

Certes, Zamenhof avait conscience que le fait de communiquer dans une même langue ne pouvait suffire pour fraterniser.

Durant la Première Guerre mondiale, il y eut des élans et des gestes de fraternisation [dès 1914](#) entre des soldats qui ne se comprenaient pas mais qui comprenaient très bien l'odieuse duperie dont ils étaient victimes. Ils furent cruellement réprimés : 953 fusillés pour l'exemple en France, Italie 1050, Royaume Uni 306, Allemagne 48, Canada 25, Belgique 9 ou 12 sur 220 condamnations à mort ([Wikipédia](#)).

L'œcuménisme entre des religions chrétiennes — une autre forme de fraternisation — fit ses premiers pas lors d'une conférence qui eut lieu en 1910 à Edimbourg.

Or, Zamenhof avait publié, d'abord en 1901 sous le titre "[Hilelismo](#)" — Hillélisme, du nom de [Hillel Hazaken](#) ou Hillel l'Ancien, un modèle de sagesse dans la tradition juive — puis en 1906 "[Homaranismo](#)" ([Homaranisme](#)), un ensemble de préceptes qu'il avait expliqué dès 1905 dans une lettre à l'avocat [Alfred Michaux](#) :

"L'hillelisme consiste à créer un pont moral capable de relier fraternellement tous peuples et toutes religions sans créer de nouveaux dogmes et sans qu'aucun peuple ait besoin de répudier sa religion actuelle."

Dans un poème intitulé "*Preĝo sub la verda standardo*" (Prière sous la bannière verte) préparé pour le 1er Congrès mondial d'espéranto à Boulogne-sur-Mer, en 1905, il avait écrit :

*"Que les frères s'unissent, que les mains se tendent.
En avant, avec des armes pacifiques !
Chrétiens, juifs ou musulmans,
Nous sommes tous les fils de Dieu.
Souvenons-nous toujours du bien de l'humanité." (...)*

Il aurait pu ajouter "croyants comme non-croyants" puisque de même origine, divine ou pas...

Les pensées exprimées par Zamenhof en plusieurs occasions (voir "[Espéranto-Vendée](#)", N° 139 : "*Du militas — tria profitas*") permettent de percevoir une convergence de vue entre lui (1859-1917) et Gandhi (1869-1948) :

"Je suis chrétien et hindou et musulman et Juif ... En regardant toutes les religions d'un œil égal, non seulement nous n'hésiterions pas, mais nous penserions qu'il serait de notre devoir de fondre dans notre foi chaque caractéristique acceptable d'autres fois."^{1, 2, 3}

Vois qui tu as tué...

Pour qui ? Pourquoi ? Pour quoi ?

Si toute personne qui a été amenée à tuer des humains en temps de guerre avait pu ou pouvait voir le film de la vie de celles et ceux qu'il a tués, elle serait horrifiée de constater que la plupart d'entre eux étaient dignes d'estime et estimés, plus respectables que les dirigeants fauteurs de guerres, qu'ils auraient pu être des amis dignes de confiance et même plus que ça.

Et elle le serait encore plus en recherchant les raisons véritables qui ont conduit au conflit. Elles sont occultées dans l'histoire officielle :

"La première victime de la guerre, c'est la vérité." (Rudyard Kipling)

Prix Nobel de littérature 1921, Anatole France avait écrit dans un article publié dans le quotidien "[L'Humanité](#)" du 18 juillet 1922 :

"On croit mourir pour la patrie; on meurt pour des industriels."

Homme de sciences très estimé dans divers pays, dont les États-Unis, la Russie, la Chine, la Corée, humaniste, naturaliste, entomologiste éminent, considéré au Japon comme le modèle accompli de l'homme de sciences et de l'homme de lettres réunis et inscrit au programme de l'enseignement primaire, [Jean Henri Fabre](#) (1823-1915) avait trouvé les mots justes :

"La guerre, l'art de tuer en grand et de faire avec gloire ce qui, fait en petit, conduit à la potence."

Ce qu'avait dit en 1933 puis écrit en 1935 le plus décoré des généraux des Marines, Smedley D. Butler, est toujours d'actualité : "[War is a Racket](#)" (La guerre est un racket).

L'homme se rend odieux quand il se réclame de Dieu pour justifier ses crimes de masses : la guerre des Philippines (1899-1902) fut déclenchée "sur inspiration divine" par le président McKinley comme celle d'Irak par George W. Bush environ un siècle plus tard, en 2003.

Et aujourd'hui, des évangéliques fanatiques tournent autour de Trump qui n'hésite pas à brandir la Bible et à invoquer le nom de Dieu : "[États-Unis : les évangéliques, au cœur du système Trump](#)" (France 24)

Leur évangile chasse Jésus du temple et fait la place aux marchands... Ça existait déjà au temps de Jésus :

"En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples : « Méfiez-vous des faux prophètes qui viennent à vous déguisés en brebis, alors qu'au-dedans ce sont des loups voraces. C'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez. Va-t-on cueillir du

raisin sur des épines, ou des figes sur des chardons ? »" (Matthieu 7, 15-20)

C'est un monde dans lequel tout est ouvert au mercantilisme. Tout devient business, même le nom de Dieu — tout comme OGM, Roundup, Mediator... —, c'est la Délivrance avec un "D" majuscule, l'"ensauvagement" au sommet.

Le monde a fait fausse route en se rapprochant de faux religieux qui ont trouvé dans le mystère de la création et de la vie un magot à faire fructifier.

Dans [Wikipédia](#), il existe un article très instructif intitulé "[Profiteur de guerre](#)" tout comme l'est l'ouvrage très documenté de Jean Bacon "[Les seigneurs de la guerre](#)".

Dans la Bible, Livre de la Genèse (XVIII, 26), le Seigneur déclara : "*Si je trouve cinquante justes dans Sodome, à cause d'eux je pardonnerai à toute la ville.*" Abraham proposa baisser le nombre à dix... : "*Pour dix, je ne détruirai pas*".

À Hiroshima et Nagasaki, où il y avait sans nul doute bien plus que dix justes, des hommes du pays dont la devise est "*In God We Trust*" (En Dieu nous croyons) ont déclenché le feu nucléaire...

"Chaque fois qu'on accepte la compétition, on accepte de mépriser quelqu'un, de le détruire... Je suis absolument contre la compétition, mais pour l'émulation."⁴ (Albert Jacquard, [qui reconnaissait par ailleurs le bien-fondé de l'espéranto sur France Culture \(2004\)](#)).

L'espéranto doit être considéré comme une langue d'émulation pour s'élever mutuellement.

Ce qu'avait ressenti Zamenhof dès son enfance et qui le motiva pour ouvrir l'esprit des hommes se retrouve dans le préambule de l'Acte constitutif de l'UNESCO (1946) : "*les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes, c'est dans l'esprit des hommes que doivent être élevées les défenses de la paix.*"

Enfant, adolescent, étudiant, adulte, toujours fidèle à son idéal d'enfance, Zamenhof était-il plus naïf ceux qui ont rédigé ce préambule ?

Il existe dans la tête et le cœur des enfants des merveilles que l'humanité, qui va chercher de l'eau sur Mars à grands frais, n'a pas su révéler durant des millénaires.

Henri Masson

- ¹ "[La vie du Mahatma Gandhi](#)", par Louis Fischer.
- ² En Vendée, le prêtre [Olivier Gayet](#) a été vivement critiqué pour avoir exprimé son identité de vue à ce sujet.
- ³ Voir aussi "[Zamenhof \(1859-1917\) & Gandhi \(1869-1948\) — Penskonverĝo / Convergence de pensée](#)"
- ⁴ Albert Jacquard "[La rentabilité n'est pas le moteur du monde](#)" | Et si c'était demain ? | Archive INA.

Espéranto-Vendée

N 140, septembre 2020

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de :

Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée

Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

Congrès mondiaux 2020 :

Beaucoup de congrès et de rencontres sont annulés ou repoussés. Internet et les réseaux sociaux offrent des possibilités d'échanges.

[Calendrier des événements liés à l'espéranto dans le monde](#) ou : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet

www.ikurso.net ou <http://fr.lemu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou, à partir de l'anglais : [duolingo](#)

Préparation à l'enseignement de

l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

kastelo@gresillon.org <http://gresillon.org>

Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :

<http://gresillon.org/printemps>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoisier, 86410 Bouresse. Tél. 05 49 03 43 14.

informoj@kvinpetalo.org

www.kvinpetalo.org/

Côtes d'Armor, à Plouézec, 16-21 août

2021 : [Rencontres internationales](#)

Médias en espéranto en ligne

- Télévision : [Esperanto TV](#)
- Radio : [Muzaiko](#)
- "Courrier de l'Unesco" en espéranto : [UNESKO-Kuriero](#)

Documents

- [L'espéranto au présent](#)
- ["La visite de Zhang Ping", suivi par "Quelle idée du journalisme ?"](#)
- [Marlene Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)
- [L'autodafé sans flammes ni fumée ni CO2](#)

Pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Pétition traduite en 39 langues dont l'espéranto et signée dans 138 pays

[L'Espéranto, langue officielle de l'Union européenne, maintenant !](#)

28 734 signatures au 11.09.2020



Ce logo est de Peter Oliver

Cours d'espéranto 2020-2021

À La Roche-sur-Yon et Venansault :

[voir notre site.](#)

Jumelage

Deux communes de Vendée ont rendu hommage au Dr Zamenhof par l'attribution de son nom ou celui de son œuvre à des lieux : [La Roche-sur-Yon](#), le chef-lieu, avec le rond-point du Dr Zamenhof (1999) et [Moutiers-les-Mauxfaits](#) (2007) avec la rue de l'espéranto et quatre habitations "Résidence l'espéranto".

Très attaché à l'idée d'une Europe exemplaire pour le monde, aux principes de tolérance, de respect, de justice et de paix, ouvert à ce qui peut rapprocher les peuples dans un esprit de solidarité, Pierre Perez (Pierrot), décédé en début d'année, a certainement joué un rôle en cela pour Moutiers-les-Mauxfaits comme au sein du Comité de Jumelage auquel il a donné du souffle. Déjà jumelée avec [The Witterings](#) (Angleterre) et [Althengstett](#) (Allemagne), la commune souhaite et recherche un partenariat avec une ville espagnole, le pays d'origine de Pierrot. Les démarches semblent avoir abouti mais le nom n'est pas divulgué. Très diversifiée, la [vie associative](#) fait partie des richesses de Moutiers-les-Mauxfaits : plusieurs dizaines d'associations culturelles, sportives et de loisirs.

L'espéranto aurait pu trouver sa place parmi elles puisque l'idée de fonder une association vendéenne

est partie de là. Elle fut fondée en 1996 sous le nom d'"[Espéranto-Vendée](#)". La dispersion et la répartition des adhérents à travers le département ont fait que le siège a été préféré à La Roche-sur-Yon pour sa situation centrale et son accessibilité. Néanmoins, l'effort de documentation et d'information depuis Moutiers n'a jamais cessé depuis le début des années 1980.

Babilrondo Parizo-Romo

Un troisième échange d'idées Paris-Rome en ligne ("[babilrondo](#)" en espéranto) aura lieu le samedi 3 octobre de 18 à 20 h :

<https://us02web.zoom.us/j/87643694211>

ID kunveno: 876 4369 4211

Thème : "Unuiĝo de popoloj, landoj" (Union des peuples, des pays) à l'occasion de l'anniversaire de la réunification allemande (3 octobre 1990).

Message et document de Jasuo Hori



Jasuo (yassou) Hori avait séjourné en Vendée en 2012 pour une conférence sur la catastrophe nucléaire de Fukushima et le tsunami de 2011 et pour une visite à l'école publique de Beaulieu-sous-la-Roche.

Il vient de diffuser la traduction en espéranto d'un article du journal "[Asahi Shimbun](#)", l'un des 5 plus forts tirage de la presse japonaise (8,5 millions d'exemplaires dans l'édition matinale) avec des témoignages de personnes qui ont vécu le bombardement atomique à la fabrique de vêtements militaires d'Hiroshima.

"*Le Japon est le seul pays à avoir souffert des deux bombes atomiques. Je pense que rendre compte au monde de la tragédie et des atrocités causées par les bombes atomiques est un devoir important des Japonais afin que le monde ne souffre plus jamais des armes nucléaires. J'ai traduit un article dans le journal. J'espère que vous le lirez et le diffuserez à vos connaissances. Je suis heureux de pouvoir travailler pour la paix grâce à l'espéranto.*"

Il peut être reçu sur simple demande (13 pages en PDF avec illustrations, 1,5 Mo) :

Contact : hori-zonto@chezjr.water.sannet.ne.jp

Espéranto - Commerce - Covid

Masques à usage unique trois couches

Prix spécial pour les groupes de KEK —

[Kooperativo de Esperantistaj Konsumentoj](#)

(Coopérative de consommateurs espérantistes)

1 centime par masque est donné à UMEA

(Universala Medicina Esperanto-Asocio —

UMEA — Association médicale espérantiste

universelle).



Réalisation avec le concours de l'Internacia Komerca kaj Ekonomia Fakgrupo (IKEF Groupe international de spécialistes du commerce et de l'économie). Conformément à ses statuts, l'IKEF, a pour objectif d'élargir la connaissance et l'utilisation de la langue internationale, l'espéranto, généralement dans les domaines du commerce, de l'économie et des sciences économiques. <https://www.ikef.info/francais>

PIV-2020



Édité par Sennacieca Asocio Tutmonda, (SAT, Association Mondiale Anationale) à Paris, généralement considéré comme la référence dans le monde entier, le "[Plena Ilustrita Vortaro](#)" ("PIV", Dictionnaire complet illustré d'espéranto) peut être

consulté gratuitement en ligne sur simple inscription. La version 2020 comporte beaucoup d'améliorations : <https://vortaro.net/>

Deux belles fêtes où nous nous sentions si bien ne pourront pas avoir lieu en 2020 :

Pas d'Enfantaies

Rendez-vous en 2021 pour le 35e anniversaire d'[Enfantaies](#).

Pas de Village en fête

à La Clopinière. Plus de détails sur le site de l'association "[La clé des champs](#)".